

Kitos proceso šalys: Département du Loiret, Scott SA, atstovaujamos QC J. Lever, baristerių J. Gardner ir G. Peretz, solisitorių R. Griffith ir M. Papadakis

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2007 m. kovo 29 d. Pirmosios instancijos teismo (pirmoji kolegija) sprendimo byloje *Département du Loiret prieš Komisiją* (T-369/00), kuriuo Pirmosios instancijos teismas panaikino 2000 m. liepos 12 d. Komisijos sprendimą 2002/14/EB dėl Prancūzijos *Scott Paper SA/Kimberly Clark* suteiktos valstybės pagalbos (OL L 12, 2002, p. 1) tiek, kiek jis yra taikomas jo 1 straipsnyje nurodytai valstybės pagalbai, suteiktai nustatant lengvatinę žemės sklypo kainą — Palūkanų nuo neteisėtai apskaičiuotų sumų apskaičiavimo metodas: paprastos ar sudėtinės palūkanos? — Vieno iš šių metodų pasirinkimo motyvacija ir įrodinėjimo naštos perkėlimas — Momentas, kuomet reikia įvertinti neteisėtos naudos egzistavimą

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2007 m. kovo 29 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismo sprendimą *Département du Loiret prieš Komisiją* (T-369/00).
2. Gražinti bylą Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismui.
3. Atidėti klausimo dėl bylinėjimosi išlaidų nagrinėjimą.

(¹) OL C 211, 2007 8 9.

2008 m. gruodžio 11 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas (Landgericht Regensburg (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) — Baudžiamoji byla prieš Klaus Bourquain

(Byla C-297/07) (¹)

(Konvencija, įgyvendinanti Šengeno susitarimą — 54 straipsnis — *Ne bis in idem* principas — Taikymo sritis — Nuteisimas kaltinamajam nedalyvaujant už tą pačią veiką — „Galutinai baigto“ teismo proceso sąvoka — Nacionalinės proceso teisės nuostatos — „Nebegalinčios būti įvykdyta bausmės“ sąvoka)

(2009/C 32/08)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Landgericht Regensburg

Šalis pagrindinėje baudžiamojoje byloje

Klaus Bourquain

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Landgericht Regensburg* — Konvencijos, įgyvendinančios 1985 m. birželio 14 d. Šengeno susitarimą tarp Beniliukso ekonominės sąjungos valstybių, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Prancūzijos Respublikos vyriausybių dėl laipsniško jų bendrų sienų kontrolės panaikinimo, (OL 2000, L 239, p. 19) 54 straipsnio išaiškinimas — *Ne bis in idem* principo išaiškinimas — Nuteisimas kaltinamajam nedalyvaujant už tą pačią veiką — Nuosprendžio neįvykdymas ir bausmė, kuriai vėliau pritaikyta bendra amnestija

Rezoliucinė dalis

1990 m. birželio 19 d. Šengene (Liuksemburgas) pasirašytos Konvencijos, įgyvendinančios 1985 m. birželio 14 d. Šengeno susitarimą tarp Beniliukso ekonominės sąjungos valstybių, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Prancūzijos Respublikos vyriausybių dėl laipsniško bendrų sienų kontrolės panaikinimo, 54 straipsnyje įtvirtintas *ne bis in idem* principas taikomas vienoje Susitariančiojoje Valstybėje pradėtam baudžiamajam procesui dėl veikos, dėl kurios kaltinamojo procesas kitoje Susitariančiojoje Valstybėje yra galutinai baigtas, nors pagal valstybės, kur jis buvo nuteistas, teisę jam skirta bausmė niekada negalėjo būti įvykdyta nedelsiant dėl tokių procesinių ypatumų, kurie nagrinėjami pagrindinėje byloje.

(¹) OL C 211, 2007 9 8.

2008 m. gruodžio 11 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje Europos Bendrijų Komisija prieš Freistaat Sachsen

(Byla C-334/07 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Valstybės pagalba — Pagalbos mažosioms ir vidutinėms įmonėms schemas projektas — Suderinamumas su bendrąja rinka — Valstybės pagalbos tyrimo kriterijai — Taikymas laiko atžvilgiu — Pranešimas apie projektą iki Reglamento (EB) Nr. 70/2001 įsigaliojimo — Sprendimo priėmimas po šio įsigaliojimo — Teisėti lūkesčiai — Teisinis saugumas — Išsamus pranešimas)

(2009/C 32/09)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Apeliantė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama K. Gross

Kita proceso šalis: Freistaat Sachsen, atstovaujama advokato Th. Lübbig